

---

ICANN70 | Виртуальный форум сообщества – Заседание GAC с ALAC  
Вторник, 23 марта 2021 г. - с 16:30 до 17:30 EST.

GULTEN TEPE:

Заседание сейчас начнется. Я прошу техников начать запись, пожалуйста. Приветствую всех на ICANN70, заседание GAC и ALAC, которое состоится во вторник, 23 марта. Мы не будем проводить переключку ради экономии времени, но информация о посещаемости будет указана в приложении к коммюнике и протоколу. Позвольте напомнить присутствующим представителям GAC, чтобы они отметили свое присутствие, указав свое полное имя и принадлежность. Если вы хотите задать вопрос или оставить комментарий, введите его, начав и завершив предложение словами "question", или "comment" ("вопрос" или комментарий"), чтобы все участники могли видеть ваш запрос. Синхронный перевод на заседаниях GAC ведется на все 6 языков ООН и португальский язык.

Участники могут выбрать язык, на котором они хотят говорить или слушать, нажав иконку "interpretation" (перевод) на панели инструментов Zoom. Ваш микрофон будет отключен на время заседания, если вы не встанете в очередь, чтобы выступить. Если вы хотите выступить, поднимите руку в зале Zoom. Во время выступления укажите свое имя для протокола и язык, на котором вы будете говорить, если вы говорите не на английском языке. Пожалуйста, говорите четко и в разумном темпе, чтобы обеспечить

---

*Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись.*

---

точный перевод, а также убедитесь, что звук на всех остальных устройствах отключен.

Наконец, это заседание, как и все другие мероприятия ICANN, регулируется ожидаемыми стандартами поведения ICANN. Вы найдете ссылку в чате для справки. На этом я хотела бы предоставить слово председателю GAC Манал Исмаил (Manal Ismail). Вам слово, Манал.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо, Гюльтен, и доброе утро, добрый день, и добрый вечер всем, и приветствую всех на двустороннюю встречу GAC и ALAC на ICANN70. Это заседание запланировано на час, и я хотела бы начать с приветствия Морин Хильярд (Maureen Hilyard) и всех коллег из ALAC в зале GAC Zoom и поблагодарить Ирве Лансипуро (Yrjo Lansipuro) и ... и Ши Янга (Shi Young), контактное лицо GAC, а также представителя Кореи за координирование и подготовку этой встречи и составление повестки дня.

Как вы можете видеть на экране, у нас есть 2 основные темы, представляющие взаимный интерес, EPDP и SubPro, но мы также коснемся нескольких моментов, касающихся ATRT, но прежде чем начать, я хотела бы сначала спросить Морин, не хочет ли Морин сделать какие-либо вступительные замечания перед тем, как мы начнем.

MAUREEN HILYARD: Извините, извините, Манал. Я просто пытаюсь включить свое видео. У меня оно не срабатывает сейчас, когда мне нужно, но я просто хочу

---

сказать, что для ALAC всегда приятно проводить время с GAC и продолжать наши разговоры о темах, представляющих общий интерес, так что вы знаете, я не буду распространяться, потому что я знаю, что у нас есть насыщенная повестка дня и всего час, но я с удовольствием передам слово Ирье Лансипуро (Yrjo Lansipuro), нашему представителю. Большое спасибо.

YJRO LANSIPURO:

Спасибо, Морин. Хорошо. У нас в повестке 3 пункта. Как уже отмечала Манал, есть 2 пункта, которые довольно часто, почти всегда были в нашей повестке дня, EPDP и SubPro, последующие процедуры для новых gTLD в будущем.

И в обоих наших консультативных комитетах удалось найти точки соприкосновения и наладить отличное сотрудничество. И третий пункт - своего рода новинка для этих встреч. Это ATRT3 с презентацией от Себастьяна, но теперь, без лишних слов, перейдем к EPDP. И я хотел бы попросить Алана взять слово, пожалуйста.

ALAN GREENBERG:

Большое спасибо, Ирье. Пара замечаний, кратких. Я считаю, что десять, 11 лет назад я впервые поговорил с одним из членов GAC относительно того, что мы должны работать вместе. У нас есть общие вещи, во что мы верим. На самом деле этого не произошло, но у нас были такие обсуждения несколько раз.

За 4 года работы в качестве председателя ALAC я довольно много работал, мы назначили Ирье в качестве нашего представителя и

---

время от времени начинали работать с GAC над парой заявлений и тому подобным. Тем не менее, сотрудничество и совместная работа, которые мы сейчас ведем над EPDP, - это, честно говоря, мои самые смелые мечты, и я никогда не думал, что до этого дойдет.

У GAC есть замечательная, как активная, так и высказывающаяся команда по EPDP, и мы почти на 100% в согласии по большинству важных вопросов, поэтому я просто рад тому, насколько хорошо эти две группы работают вместе, и я так рад тому, сколько работы ведут люди из GAC, потому что это требует от нас больших мер.

Я не собираюсь много говорить о сути, но я думаю, что все работает очень, очень хорошо. Я знаю, что GAC уже получил несколько брифингов по EPDP, и я думаю, что они почти на 100% соответствуют тому, о чем мы говорим в ALAC, поэтому я не собираюсь останавливаться на сути. У нас мало времени. Но я знаю, что у членов GAC может быть какоц-либо вопрос, но мне становится даже скучно, мы настолько связаны друг с другом.

Так что я благодарю вас за всю вашу работу. И я не знаю, кажется, Хадия хотела бы сказать несколько слов, но, возможно, мы хотим услышать мнения руководителей GAC об EPDP.

YJRO LANSIPURO:

Да, кто хотел бы взять слово со стороны GAC? Лорин.

---

LAUREEN KAPIN:

Здравствуйтесь, ребята, спасибо за эту возможность, как сказал Алан, мы находимся на одной волне с нашими коллегами из ALAC, и я думаю, что в последнее время мы работаем вместе лучше, чем когда-либо, потому что у нас на самом деле проводятся официальные регулярные встречи для обсуждения областей, представляющих обоюдную озабоченность по поводу тем Фазы 2A EPDP, а также мы проводим обмен стратегиями и подходами, чтобы попытаться достичь наших общих целей. Так что я думаю, приветствую. У [неразборчиво] есть участие наших европейских коллег, которые также вносят свой дополнительный опыт относительно европейского законодательства по конфиденциальности и, в частности, GDPR. Я думаю, что их участие действительно улучшило наш вклад и весомость.

Тем не менее, у нас есть вызовы, но мы также действительно прислушиваемся к нашим коллегам с Палаты сторон, связанных договорными обязательствами, к их обеспокоенности и мы действительно пытаемся скорректировать наши подходы, чтобы учесть некоторые из этих опасений. Хотя наша работа сложна, я по-прежнему умеренно оптимистична в отношении того, что мы сможем достичь некоторых точек соприкосновения и сформулировать рекомендации по политике, которые приведут нас к лучшему положению, чем то, где мы находимся сейчас.

ОРАТОР:

Думаю, Хадия хотела что-то сказать.

---

YJRO LANSIPURO:

Да, Хадия, пожалуйста.

HADIA EL MINIAWI:

[неразборчиво] не уверена, что я должна выступить сейчас или когда члены GAC закончат, но я, конечно, должна поблагодарить наших коллег из GAC за их очень активное участие и наше очень плодотворное сотрудничество. Я думаю, что сейчас мы пытаемся решить проблемы сторон, связанных договорными обязательствами.

Мы пытаемся продвинуть это вперед, я думаю, что одним из наиболее важных элементов здесь является попытка продвинуть, или хотя бы отметить различие между данными, между типами владельцев доменов, например, отметка, владелец домена является юридическим или физическим лицом или не определен. Даже если мы не собираемся предпринимать какие-либо действия на основании этого различия, но, по крайней мере, очень важно отметить тип владельца домена.

Договорные стороны также говорили о пометке самих данных, о том, содержат ли они личную информацию или нет. Это тоже важно. Но самое главное на этом этапе - это отметить владельца домена. Еще я хотела бы быстро указать на то, что если EPDP ... , что если консенсус не будет достигнут, и в случае, если Фаза 2A EPDP будет завершена в мае. Я, конечно, не думаю, что это произойдет, но на всякий случай, это завершение должно сопровождаться отчетом, который резюмирует работу группы в течение нескольких месяцев, в течение

---

которых они фактически работали, и отчет также должен резюмировать позицию каждой группы заинтересованных сторон по отношению к темам, которые были затронуты [неразборчиво ] иметь единые анонимизированные адреса.

Сказав это, я уверена на данном этапе, что мы достигнем определенного консенсуса и, как минимум, можно будет дать некоторые рекомендации. Я останавливаюсь на этом и возвращаю вам слово, Ирье.

YJRO LANSIPURO:

Спасибо, Хадия. Есть комментарии со стороны GAC? Манал, пожалуйста.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо, Ирье, Алан, Хадия и, конечно же, Лорин.

Спасибо вам всем, и по обоим замечаниям, которые вы сделали, Алан, вы говорили о сотрудничестве между GAC и ALAC, и я также очень рада видеть, насколько тесно мы работаем, и у нас не только есть телеконференции руководства в межсессионный период, но также у нас есть межсессионные телеконференции по существу, в частности, по EPDP и SubPro, и мы тесно сотрудничаем на протяжении всего процесса.

Так что вопрос, поднятый Хадией, был темой обсуждения в GAC, будет ли продолжена фаза 2A или нет, так что это также беспокоило GAC. Мы, конечно, поддерживаем ее продолжение, и это еще

---

предстоит увидеть завтра, я думаю, после заседания Совета, на котором Кит будет рассказывать о прогрессе группы, но я вижу руку Алана, так что Ирве, вы бы хотели

YJRO LANSIPURO:

Алан, пожалуйста.

ALAN GREENBERG:

Спасибо, Манал. Да, спасибо. Как упомянула Манал, сейчас стороны, связанные договорными обязательствами сильно подталкивают к выработке руководящих принципов или передовых методов, а не к политике консенсуса и не к тому, что они должны делать. Знаете, они говорят: давайте сначала решим относительно руководящих принципов, а затем, возможно, мы получим что-то в виде политики.

PDP создан не для того, чтобы писать необязательные руководящие принципы, а для разработки политики, и я немного обеспокоен тем, что мы будем тратить все свое время на разговоры о руководящих принципах, а затем, по сути, не хватит времени и мы не придем к какому-либо консенсусу по формальной политике. Так что я не знаю, как сказала Лорин, я осторожно оптимистичен, но я несколько обеспокоен тем, что время истечет, и хотя мы много хорошо поговорили, мы не получим ничего нового в политике, понимаете, это

Я надеюсь, что мы не завершим работу непосредственно перед



---

принятием решения Европейским парламентом и Советом по NIS2, потому что это было бы довольно неудачно. На данный момент все еще в движении, я не знаю, как выйдет NIS2, но время приближается, и я надеюсь, что нам не придется снова созывать EPDP, чтобы разобраться с вещами, которые мы игнорируем этот раз.

YJRO LANSIPURO: Спасибо, Алан. Лорин, пожалуйста.

LAUREEN KAPIN: Я просто хочу подчеркнуть, что GAC полностью согласен с желанием, чтобы результатом этого процесса разработки политики были требования, а не просто желаемые цели. И затем мы полностью ценим тех, кто решает выйти за рамки того, что требуют договоры, и тех, кто применяет лучшие практики, которые являются образцом для всего сообщества.

К сожалению, злоумышленники гораздо больше мотивированы требованиями, выполнение которых может иметь последствия, и это наша цель в этом отношении.

YJRO LANSIPURO: Спасибо, Лорин. Еще что-нибудь, в чате есть плюс один Лорин от Хадии. Но кто-нибудь еще хочет взять слово по этому поводу? Если нет, мы можем перейти к третьему пункту - SubPro, и, возможно, Жюстин хотел бы взять слово.

JUSTINE CHEW: Спасибо, Ирве. Это Жюстин. Надеюсь, меня слышно. Хорошо. Спасибо, спасибо, что поблагодарили Манал. Во-первых, я также

---

хотел бы начать с повторения комментариев, сделанных Аланом в отношении сотрудничества между ALAC и GAC. Я думаю, что у меня было отличное взаимодействие с моими коллегами в GAC в отношении последующих процедур, и я хотела бы поблагодарить их за то, что они были отзывчивыми, а также за то, что они были очень обнадеживающими с точки зрения нашего взаимодействия. Я также не буду вдаваться в подробности.

Я думаю, что лично я считаю, что следует уделить больше времени новому вопросу, но я просто упомяну, что в заявлении ALAC, которое вошло в окончательный отчет, содержится 8 аспектов, которые мы прокомментировали. Я считаю, что GAC изучал это, и я также слежу за заседаниями GAC по последующим процедурам или за обсуждениями последующих процедур, и я рада отметить, что некоторые предложения ALAC, комментарии или пункты ALAC, которые были сделаны в заявлении ALAC, рассматриваются GAC, так что с точки зрения продвижения вперед, ALAC, вероятно, выпустит рекомендации по последующим процедурам.

Это направление, в котором мы движемся в данный момент. Что касается содержания рекомендаций ALAC, дискуссии, которые велись в [неразборчиво] рабочей группе at-large или WPWG, более или менее, они, по крайней мере, находятся на стадии зрелости, и мы более чем готовы подготовить рекомендацию ALAC. Но с точки зрения содержания, где оно будет отличаться от заявления ALAC, которое уже включено в окончательный отчет SubPro, - это четыре

---

дополнительных аспекта, и, как вы знаете, я считаю, что мои коллеги хорошо осведомлены об этом, поэтому я считаю, что предоставлять брифинги, чтобы держать их в курсе того, что происходит в ALAC. Но с точки зрения дополнительных 4 аспектов, которые будут включены в рекомендации ALAC, нужно упомянуть необходимость проверки и разработки программных целей и показателей программы новых gTLD, чтобы определить, каковы на самом деле цели и достигаются ли они, и как они достигаются? Вторая - это рекомендация по рекомендациям CCT, мы все еще верим, что хотя некоторые из них были в достаточной степени рассмотрены или некоторые из них все еще неполные, мы действительно считаем, что самые приоритетные рекомендации и предварительные условия должны быть выполнены до запуска следующего раунда заявок. Третья - относительно универсального принятия.

Этот вопрос возник, потому что, как вы знаете, CPWG считает, что универсальное принятие находится в большей степени в юрисдикции или мандате ICANN, а не Рабочей группы PDP по последующим процедурам, упоминание о нашей настойчивости в том, как нужно продвигать универсальное принятие.

Эта рекомендация должна быть передана Правлению ICANN, чтобы инструкции или указания были даны корпорации ICANN для более эффективной поддержки работы Группы управления по универсальному принятию в рамках этой инициативы, и, конечно же, at large выполняет некоторые дополнительные действия также,

---

чтобы способствовать продвижению, и последний аспект, который добавляется в рекомендации ALAC, будет касаться условий имен.

ALAC также внимательно отслеживает коллизии имен [неразборчиво], и это то, что Правление фактически поручило осуществить под руководством ASAC. Таким образом, мы думаем, что результаты, которые имеют и [неразборчиво], и если произойдет 3, а также исследование 3, его рекомендации должны быть реализованы также до следующего раунда или, по крайней мере, каким-то образом включены в процесс обработки заявок. Если исследования должны были быть завершены до того, как они могут быть реализованы, до того, как произойдет следующий раунд, это означает, что любые рекомендации, вытекающие из исследований NSAP, должны быть учтены и, возможно, применяться ретроспективно, если они не будут завершены до следующего раунда.

Хорошо, и что касается злоупотребления DNS, я отметила, что это тема, которая всегда была на повестке дня at large, и она была упомянута в заявлении ALAC. Мы отмечаем, что, безусловно, ведутся очень интересные и живые разговоры о злоупотреблении DNS. Теперь совершенно ясно, что комитет очень, очень заинтересован в продвижении этого вперед, поэтому, хотя мы действительно сказали, что мы все еще собираемся сказать, что факт, что рабочая группа PDP по SubPro не сделала никаких строгих рекомендаций по улучшению смягчения последствий злоупотребления DNS, что является упущенной возможностью, поскольку мы видим, что новое

---

[неразборчиво] является пряником, чтобы заставить стороны улучшить свои обязательства по борьбе с или смягчению последствий злоупотребления DNS.

Мы определенно будем стремиться немного дополнить наши комментарии о злоупотреблении DNS новой информацией, которая поступает в ходе обсуждений, происходящих на ICANN70 и в других местах. И с точки зрения продвижения вперед, что ж, мы, безусловно, с нетерпением ждем возможности изучить коммюнике GAC или рекомендации GAC в отношении последующих процедур и посмотреть, есть ли что-то, чем мы могли бы захотеть дополнить заявление ALAC, основываясь на рекомендациях GAC или на коммюнике GAC.

И, наконец, я хотела бы сказать, что, хотя мы приближаемся к стадии, когда будет выпущена рекомендация ALAC или, возможно, рекомендация GAC, я не верю, что это конец возможности для сотрудничества между ALAC и GAC. Есть еще такие фазы, как фаза функциональной разработки. Затем фаза реализации.

Я думаю, что это все еще те области, в которых ALAC и GAC должны сыграть свою роль. Чтобы гарантировать, что выполнение рекомендаций, которые предлагаются или принимаются [неразборчиво], действительно выполняются под контролем консультативных комитетов, чтобы они правильно их выполнили. Спасибо.

---

YJRO LANSIPURO: Спасибо, Жюстин. Хорхе, пожалуйста.

JORGE CANCIO: Спасибо. Спасибо, Ирье, и всем привет. Я постараюсь быть кратким. Это Хорхе Кансио (Jorge Cancio) из Швейцарии вместе с Луизой Паэс (Luisa Paez) из Канады и заместителем председателя GAC, которой является Луиза. Перед тем, как передать слово Луизе, я хотел поблагодарить Жюстин, Ирье, Морин и всю команду ALAC.

У нас очень хорошее сотрудничество по последующим процедурам. Я думаю, что телеконференция от 20 января, которая у нас была специально по поводу последующих процедур, была чрезвычайно продуктивной. Мы разослали протокол или заметки заседания всему GAC, и мы делились также информацией, которую вы передаете нам, с членами GAC, поэтому я думаю, что относительно брифинга мы недавно получили очень краткую информацию от Жюстин о последних соображениях ALAC, мы все еще их анализируем.

Но, конечно, на первый взгляд существует много совпадений во взглядах на возможную синергию. Что касается наших позиций, Луиза даст вам обзор того, какая работа ведется, поэтому я не буду вдаваться в подробности и передаю слово непосредственно Луизе. Спасибо.

YJRO LANSIPURO: Спасибо, Хорхе. Луиза, пожалуйста.

LUISA PAEZ:

Спасибо, Хорхе. И всем привет. Вы меня хорошо слышите? Хорошо, спасибо за кивок. Для протокола - Луиза Паэс (Luisa Paez). Канадский представитель, вице-председатель и ведущая по теме последующих процедур с Хорхе Кансио (Jorge Cancio). Как я уже упоминала в чате и повторяя комментарии Хорхе на сегодняшний день, это настоящее удовольствие работать в межсессионный период с ALAC и обмениваться по электронной почте, а также двусторонние телеконференции. Мы получили огромную пользу от действительно отличной работы и брифинга от ALAC, и, в частности, последнего брифинга ALAC для GAC, в котором очень кратко излагается позиция ALAC. Так что большое вам спасибо.

Что касается того, что произошло в эти первые 2 дня в рамках заседаний GAC: итого мы собираемся провести 3 заседания по последующим процедурам. На сегодняшний день у нас их было 2. И поэтому просто для всеобщего блага, и мы хотели дать краткое описание дискуссий, которые у нас были. Конечно, я резюмирую лишь несколько основных моментов. На сегодняшний день мы обсудили ясность в отношении предсказуемости процесса подачи заявок, мы также обсудили PIC (обязательства в отношении общественных интересов.)

Руководство поддержки кандидатов, участие регионов с недостаточным уровнем обеспеченности услугами, а также закрытые домены общего пользования, и, наконец, ранние предупреждения GAC и рекомендации GAC. Когда речь идет о предсказуемости, мы знаем, что некоторые члены GAC разделили

---

озабоченность по поводу реализации SPIRT и потенциального уровня загруженности, который он может создать в отношении этой консенсусной рекомендации. Обязательства в отношении общественных интересов, PIC, члены GAC или любые будущие PIC должны быть обеспечены посредством четких договорных обязательств, и должны быть указаны последствия невыполнения этих обязательств.

Члены GAC также отметили отсутствие областей политики и предотвращения злоупотреблений DNS. Остаются вопросы очень высокого приоритета. И, наконец, некоторые члены GAC отметили поддержку предложенной приостановки закрытых доменов общего пользования. Приостановить заявки до тех пор, пока не будут разработаны рекомендации по политике и / или структура в соответствии с рекомендациями закрытых доменов общего пользования, служащая общественным интересам, и это согласовано с заявлением меньшинства at large.

Итак, на сегодняшний день это были обобщения, основные моменты, которые обсудил GAC, и [неразборчиво] мы благодарим вас за участие в сегодняшнем заседании в разъяснении позиции ALAC. Мы также приветствуем прямо сейчас любых членов GAC, если вы хотите уточнить, в частности, какой-либо момент, который я пропустила, или, возможно, дополнительно уточнить, то сейчас как раз отличная возможность, поэтому я остановлюсь на этом и посмотрю, возможно, вы хотите что-нибудь добавить.



---

Манал или Жюстин, или, опять же, любой член GAC. Приветствуются любые комментарии относительно обсуждений, которые имели место в GAC, но, как я уже упоминала, в частности, существует много согласований в отношении закрытых доменов общего пользования и важности злоупотреблений DNS. Рекомендации [неразборчиво]. Обеспечение соблюдения PIC. Так что я просто остановлюсь на этом и дам другим возможность высказаться или задать вопросы. Спасибо.

YJRO LANSIPURO:

Спасибо. Тем временем я предоставлю слово Алану и жду, пока члены GAC возьмут слово, но теперь Алан, пожалуйста.

ALAN GREENBERG:

Большое спасибо. Луиза упомянула PIC и возможность обеспечения выполнения обязательств, а теперь о переименованных добровольных обязательствах регистратора, в четверг будет заседание, заседание, посвященное RVC, добровольные обязательства регистратур и обеспечение их выполнения, это может вас заинтересовать. Это одна из областей, в которой мы, возможно, немного изменим наши рекомендации, потому что за последние несколько недель стало очевидно, что существуют очень разные мнения о том, что можно выполнить, а что нет.

Правление выразило некоторую озабоченность по поводу того, что заявление о миссии ограничивает возможности ICANN, и это может ограничить возможность обеспечения выполнения обязательств. Но,

---

конечно, с моей точки зрения, внимательное прочтение устава говорит о том, что ICANN не может навязывать свои взгляды на контент, и мы не можем регулировать, но он не говорит, что мы не можем делать что-либо в отношении контента, если мы не формулируем наши взгляды.

Так что я думаю, что мы можем убедительно доказать, что RVC и PIC являются обязательными к исполнению в соответствии с уставом и не нарушают миссию, но я думаю, что потребуется немного усилий, чтобы убедиться, что все на одной волне. Так что за этим нужно проследить. Спасибо.

YJRO LANSIPURO:

Спасибо, Алан. Есть еще комментарии со стороны GAC? Хорхе, пожалуйста.

JORGE CANCIO:

Спасибо, Ирье. Хорхе Кансио (Jorge Cancio) для протокола. Возможно, это скорее процедурный вопрос, и просто чтобы увидеть, что вы думаете о том, когда ситуация созрела для рекомендации, будь то от ALAC или от GAC, и просто для исполнительной власти мы знаем, что отчет от GNSO достигнет Правления, но затем они запускают фазу функциональной разработки, поэтому мне немного интересно, пришло ли время для этого на ICANN70, или это будет скорее в межсессионный период, или даже на ICANN 71.

Я думаю, что это не взаимоисключающие варианты, но просто хотелось бы узнать, что вы думаете, когда вы собираетесь дать рекомендацию от ALAC? Спасибо.

---

YJRO LANSIPURO:

Спасибо, Хорхе. Кто хочет ответить? Алан, пожалуйста.

ALAN GREENBERG:

Да, спасибо. Наше намерение состояло в том, чтобы сделать это в течение периода комментариев, которое открыло Правление: то есть к концу этого месяца. Но вы правы. Сроки намного более гибкие, и если у нас есть какие-то причины для задержки, я полагаю, мы сможем это сделать.

С другой стороны, мы стремились к тому, чтобы наша рекомендация как рекомендация в значительной степени основывалась на заявлении меньшинства, и поэтому она близка к написанию. На определенном уровне ее вынесение и доведение до конца имеют определенные достоинства. По мере обсуждения Правления мир может измениться в течение следующих 6 месяцев, и это может потребовать дальнейших комментариев. Я не могу представить, чтобы мы отозвали какие-либо из наших текущих комментариев.

Вполне возможно, что мы могли бы их изменить. Итак, я лично склоняюсь к тому, чтобы покончить с этим, но если мы увидим какую-то причину, по которой мы не можем справиться к концу марта, к крайнему сроку, тогда еще не конец света, потому что Правление определенно еще не в состоянии принять решение, но я предпочитаю сделать это раньше, чем позже.

YJRO LANSIPURO:

Спасибо, Алан. Хорхе, вы подняли руку, пожалуйста?

---

JORGE CANCIO: Это старая рука. Извините спасибо.

YJRO LANSIPURO: Хорошо. И в чате Жюстин говорит, что да, ALAC намеревается дать рекомендацию Правлению и сказать больше, чем в заявлении меньшинства ALAC. Кто-нибудь еще хочет взять слово по этому вопросу? Если нет, я благодарю всех вас, и мы переходим к следующему пункту, это ATRT3, и я прошу Себастьяна выступить с презентацией, пожалуйста.

SEBASTIEN BACHOLLET: Это не последняя версия. Вам нужно взять другую, потому что есть отказ от ответственности, это было сделано ALAC, а не GAC. Это было важно, но теперь я сохранил, я думаю, это нормально, даже если логотип с GAC, это было из-за сегодняшнего заседания. Я постараюсь быстро рассказать об окончательной рекомендации ATRT3 и дать небольшой обзор или быстрый обзор действий Правления в отношении этих регионов, и если у вас какие-либо комментарии или вопросы.

Следующий слайд, пожалуйста. На следующих слайдах приводится список окончательных рекомендаций ATRT3. У нас есть 5, как вы можете видеть, для Правления и корпорации ICANN что-либо предпринять в конечном итоге, и уровень [неразборчиво], поскольку я пройду по всем из них и не буду их здесь читать.

Следующий слайд, пожалуйста. Первый - это оценка конкретного и организационного обзора. Я постараюсь рассказать здесь немного

---

подробнее. Первая часть посвящена проверкам RDS, CCT, SSR и ATRT, одобренным Правлением, поскольку вы увидите, что это всегда зависит от приоритетов, а также согласия сообщества на изменения устава. И если наделенное полномочиями сообщество отклонит изменения в устав, потребуются дальнейшее обсуждение в сообществе ICANN перед выполнением рекомендаций. Я, хорошо, нет, я дам комментарий в конце.

Следующий слайд, пожалуйста. Другая часть этой рекомендации касается все еще конкретных проверок, и это касается [неразборчиво] проверки. Это новое предложение от ATRT3, и его цель состоит в том, чтобы получить обзор ICANN, которую последний раз комплексно проверяли в 2002 году, ATRT3, где это было хорошее время. Правление утверждено с учетом приоритизации. Требуется больше информации, чтобы понять, о чем ATRT3 хотел подумать, и они спрашивают, как ввести в действие проверку и учесть другие ... включая конкретную и организационную проверку и рабочий поток.

Поэтому [неразборчиво] Правление, чтобы инициировать первую комплексную проверку, это важное слово, как пилотную, и они озабочены сроками. Говорят, что предложение от ATRT3 должно быть сделано до конца 12 месяцев после первого действия. Слишком мало времени.

Что касается поправки к уставу по этой проверке, она будет сделана только после завершения первого комплексного обзора.

---

Фактически, я могу сказать после того, как пилотный комплексный обзор будет завершен. И обсуждение [неразборчиво] пилотной версии обзора комитетом. Я не могу сказать следующий слайд, потому что у нас нет слайдов, но, возможно, он появится. Я помещаю здесь график, а в верхней части.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Мы потеряли Себастьяна или это только я?

YJRO LANSIPURO: Я вижу его на экране, но изображение застыло, есть ли способ вернуть его?

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Да.

SEBASTIEN BACHOLLET: Похоже, у меня нестабильный Интернет. Не знаю почему. Здесь, во Франции, середина ночи, но похоже, что это так. Хорошо, давайте перейдем к слайду № 6, и здесь речь идет об организационных проверках.

Это было одобрено Правлением с учетом приоритетов, и здесь также требуется дополнительная информация. Правление дает указание корпорации ICANN инициировать разработку по плану проекта пилотной программы непрерывного улучшения в соответствии с намерениями АТРТЗ, а также структуру ICANN. И устав будет зависеть от ... оценки. Следующий слайд, пожалуйста.

---

Я очень быстро перейду к следующей, это другая рекомендация, и все они. Эта рекомендация утверждена. Следующий слайд. Эти рекомендации утверждены и подлежат определению приоритетности, я думаю, все. Поэтому не так много вещей есть для обсуждения или, по крайней мере, у нас нет времени обсуждать все. Я хотел бы сосредоточиться на части, касающейся комплексной проверки и организационного анализа.

Просто чтобы показать, что утверждено и что зависит от расстановки приоритетов. Следующий слайд. Этот также про ATRT2 и следующий слайд, я думаю, последний. Ага. Спасибо.

YJRO LANSIPURO:

Спасибо, Себастьян. Есть комментарии, Манал? Вы хотите это прокомментировать?

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо, Ирве, и большое спасибо, Себастьян, за презентацию, а также за то, что рассказали о мнении Правления по ATRT. Итак, GAC активно участвовал в оценке сообщества и усилиях по обратной связи по отчетам ATRT, но, честно говоря, мы сосредоточились в основном на тех частях, которые имеют отношение к GAC, поскольку проверка первоначально была нацелена на операции GAC.

Как вы, возможно, знаете, у нас нет организационных проверок для GAC, поэтому мы в основном полагаемся на проверки ATRT, где мы получаем рекомендации о том, как мы можем лучше работать. На

---

этот раз ATRT3 сообщила только о нескольких предложениях, а не о рекомендациях для GAC по улучшению своей деятельности, и мы обычно принимаем эти предложения или рекомендации и работаем с ними либо через GAC, либо в сотрудничестве с Правлением, если это вопрос Правления и GAC через группу взаимодействия GAC и Правления, BGIG, поэтому мы принимаем ряд предложений, в частности, как я уже сказала, поскольку они относятся к взаимоотношениям комитета с Правлением. И мы обычно рассматриваем выполнение рекомендаций ATRT как часть более комплексных усилий по обновлению и развитию операций GAC, на которые влияют многие вещи, включая рекомендации рабочего потока 2, а также в более общем плане эволюцию модели с участием многих заинтересованных сторон ICANN. Итак, опять же, короче говоря, мы не сосредоточились на более общем сообществе, мнениях о приоритетах сообщества по другим вопросам, но нам очень интересно услышать, какие соображения сообщество ALAC в настоящее время уделяет этим рекомендациям.

YJRO LANSIPURO:

Спасибо, Себастьян, пожалуйста.

SEBASTIEN BACHOLLET:

Да, если можно, я думаю, это то, что вы описываете, то, что произошло до сих пор. Я предполагаю, что предложение, если не рекомендация, но ATRT3 состоит в том, что GAC уже работает над выполнением или развитием работы GAC внутренне, не спрашивая ... для других организаций. Фактически, вы уже постоянно совершенствуетесь.



---

Вот почему я полагаю, что мы считаем, что GAC может быть принят во внимание как еще один консультативный комитет, который постоянно совершенствуется, и что ATRT и комплексная проверка будут это учитывать. Это позволит вам улучшиться так, как вы хотите, но [неразборчиво] что делается для других. Вот почему я считаю важным, чтобы вы ознакомились с рекомендациями по организационной проверке и комплексной проверке. Спасибо.

YJRO LANSIPURO: Есть комментарии по этому поводу? Манал, пожалуйста?

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо, Ирве и Себастьян, и спасибо за то, что вы обратили на это наше внимание, и мы приняли это к сведению и рассмотрим это. Я надеюсь, что это станет третьей темой, по которой мы сможем тесно работать с ALAC, координировать и сотрудничать. Так что спасибо, Себастьян, за то, что обратились к нам.

YJRO LANSIPURO: Спасибо. Есть еще комментарии по этой теме? Если нет, можем ли мы заняться пунктом: любые другие вопросы? Есть ли другой вопрос? Если нет, то со своей стороны я просто благодарю Манал и Лорин, Луизу, Хорхе, а также Ши Янга, который является представителем GAC в ALAC, и мы вместе подготовили это заседание, и теперь, возможно, я закрываю, так что заключительные слова от Манал и Морин. Манал, пожалуйста.

---

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Так что еще раз большое спасибо Ирве и Ши Янг, и спасибо Морин, Алану, Хадие, Жюстин, Себастьяну и всем остальным. Я не хочу никого пропустить.

И спасибо всем членам ALAC, которые присоединились к нам сегодня, за наш информационный обмен мнениями и интересную презентацию, а также спасибо нашим ведущим по теме, а также со стороны GAC, Лорин, Луизе и Хорхе, и всем за активное участие сегодня. Итак, вам слово, Морин.

MAUREEN HILYARD:

Спасибо, Манал. Я хотела бы поблагодарить группы разработчиков политики, за эту и предыдущую, которые были одинаково приятными. Я просто хотела добавить то, что, как вы знаете, поднималось [неразборчиво] на заседании, и я думаю, что у нас здесь действительно отличная [неразборчиво], и это честная попытка работать вместе и разрушить разрозненность внутри ICANN. Хадия на самом деле ранее обсуждала [неразборчиво] о переосмыслении того, как мы могли бы использовать модель с участием многих заинтересованных сторон, чтобы изменить работу ICANN, и я думаю, мы знаем, вы знаете, что это было действительно, это действительно хорошее начало.

Я знаю, что моя команда очень надеется на наше дальнейшее сотрудничество, пусть оно будет продолжаться, большое вам спасибо. Да, это было отличное заседание, и, вы знаете, я думаю, что мы продолжим это делать. Спасибо.

---

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо, Морин.

YJRO LANSIPURO: Спасибо всем.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Да, с нетерпением жду продолжения нашего сотрудничества, и если можно, я быстро сообщу моим коллегам из GAC, мы снова соберемся завтра в 900 по канкунскому времени. 14:00 UTC, но напомню, что руководство или команда управления GAC, как мы пытаемся называть это сейчас, как было предложено вчера, мы будем доступны с 12:45 в течение 30 минут для тех, кто из-за часового пояса не смог участвовать в заседании и хотел бы наверстать упущенное по любому из заседаний, которые они пропустили сегодня. На этом наша двусторонняя встреча с коллегами из ALAC завершается. Все, берегите себя и хорошо вам провести оставшийся день. Спасибо.

YJRO LANSIPURO: Спасибо.  
Пока.

[ КОНЕЦ СТЕНОГРАММЫ ]